

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	483452	Nov 15, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 702896
Delivery Date Nov 15, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 528344

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

1003202P1
7002334616

300287

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	45 / 5 550004616901		400.00 544331-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

AGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)
25 NOV 2022
"ricevuto con riserve di verifica su qualità e quantità"

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO68BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țară)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Autodana Group S.R.L. - 550018, str. LYON nr.2
 merțului: J32/513/1998
 CUI(CF): RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 B.N. ROES BRDS 33CS V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)

0016

2 Destinatari (nume, adresa, țară)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MAGNA PT SPA
 Viodei Ciomina
 IT-70026 MODUGNO (BA)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țară)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA

3 Locul descărcării (loc, țară)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 MODUGNO - ITALY

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 RO - SIBIU 16.11.2021

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.: AB 35CYK
 SEMIREMORCĂ NR.: AB 91CYK
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
 ON 483419 33, 31-37, 34-3, 35, 3847; 10

6 Mărci și numero
 Marks and non
 Marques et numeros
 12 pollats solonari

10 Număr statistic
 Statistical number
 No statistique

11 Greutate brută kg
 Gross weight kg
 Poids brut kg
 3720 kg

12 Cubaj m³
 Volume m³
 Cubage m³

Clasa
 Classe
 Cifra
 Number
 La chiffre
 Litera
 Letter
 La lettre
 (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's Instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediție
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin
 To be paid by
 A payer par
 Expeditor
 Sender
 Expéditeur
 Monedă
 Currency
 Monnaie
 Destinatari
 Consignee
 Destinataire
 Prețul transportului
 Carriage charges
 Prix de transport
 Sold/Balance/Solde
 Taxe suplimentare
 Supplem charges
 Suppléments
 Alte taxe
 Other changes
 Frais accessoires
 Total

21 Stabilit în
 Established in
 Etablie à
 data
 on
 le
 16.11.2021

15 Suma de plată/Cash on delivery
 Remboursement
 KUEHNLE + NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciomini, snc - 70026 Modugno (BA)

22
 RO 10949666
 J32/513/1998
 KENDRION
 AUTOMOTIVE
 (SIBIU) SRL
 ROMANIA
 Semnătura și stampla expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23
 AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 ROMANIA
 Semnătura și stampla transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24
 Recepție mărfii
 Place
 On
 Date
 25 NOV 2022
 "Biglietto con riserva di
 versare la quantità"

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique ci-dessus, la classe, la chiffre et la lettre